

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 10 Juillet 1884
QUESTIONS DU JOUR
UNE PROPOSITION

Le Sun, d'hier soir, demande que les citoyens d'Ottawa commencent dès maintenant à préparer un programme de jeux et amusements qui aurait pour effet de nous amener un surcroît de visiteurs dans la semaine du 22 au 27 septembre lors de l'exposition provinciale à Ottawa.

L'affluence des étrangers apporte de l'argent dans la ville, dit notre confrère, et nous devons prendre les moyens d'augmenter cette affluence, et d'attirer par des jeux et amusements des visiteurs qui ne viendraient pas autrement et pour l'exposition seule.

Il y a du vrai et du bon dans ces paroles, bien que les marchands de Toronto aient prétendu que leur commerce n'avait pas été meilleur pendant la semaine de leur centenaire, et que nous ayons aussi entendu, à Ottawa, des marchands prétendre que les fêtes de la Confédération ne leur avaient aucunement profité.

Nous ne savons pas comment les choses se sont passées à Toronto; mais ici à Ottawa, on a rejeté la faute sur le fait que les jeux et amusements que l'on organise se font aux extrémités de la ville, souvent même en dehors; qu'alors étrangers comme citoyens au lieu de circuler dans nos rues et y faire les dépenses que l'occasion amènerait, désertent pour toute une journée la ville qui ressemble alors à une nécropole.

Le moyen de parer à ce danger, qui sera encore plus grand pendant la semaine de l'exposition, serait donc de décider que les jeux et amusements, représentations, ascension en ballon, se feront au centre de la ville. Aux citoyens d'agir en conséquence.

AU NORD-OUEST

Les libéraux qui, dans leur patriotisme, souhaïtaient que cette année la récolte serait mauvaise, dans l'espoir que ce fait avancerait leur arrivée au pouvoir, peuvent en faire leur deuil.

L'apparence de la récolte est magnifique partout et surtout dans le Nord-Ouest dont l'honorable M. Royal, en ce moment à Ottawa, rapporte les meilleures nouvelles. Les autorités les plus compétentes dans le Nord-Ouest, estiment que la récolte de blé dépassera, cette année, six millions et demi de minots; l'an dernier elle était d'environ quatre millions.

M. Royal rapporte aussi que l'on a aujourd'hui la preuve que les terres le long de la ligne du Pacifique sont de qualité excellente pour la culture de toutes les céréales. Contrairement à certains rapports qui avaient été faits. Le nombre d'immigrants dans le Nord-Ouest ne sera peut-être pas aussi considérable cette année que l'an dernier, mais ceux qui viennent sont plus à l'aise.

M. Royal est en ce moment en relations avec un Français qui se propose d'exploiter sur une grande échelle l'élevage des bestiaux dans le Nord-Ouest. M. Royal espère obtenir les meilleurs résultats de cette demande.

LA GRÈVE A TORONTO

Les membres de l'Union typographique continuent la grève à Toronto. Il ne paraît pas cependant qu'ils réussissent à forcer les propriétaires d'imprimeries à passer sous leurs fourches caudines, car ceux-ci reçoivent tous les jours des typographes venant d'autres villes, et le Mail et le Globe nous arrivent aujourd'hui avec beaucoup plus de texte que ces deux derniers jours. Dans le tableau que le Mail donne des salaires les plus élevés qu'il a payés à ses typographes dans les cinq dernières semaines, on voit que les chiffres varient depuis \$16 à \$20 par semaine.

Le Mail dit que ses patrons n'ont pas refusé de payer des gages aussi élevés lorsque les affaires étaient plus florissantes, mais qu'aujourd'hui ils sont obligés de faire une réduction de 10 0/0 s'ils ne veulent pas exploiter leur imprimerie à perte.

L'Union typographique a toujours obtenu des propriétaires du Mail les plus grandes concessions et ce journal dit que l'union devrait comprendre que c'est la nécessité seule qui force aujourd'hui ses patrons de concert avec d'autres imprimeurs à Toronto de faire cette réduction de 10 0/0.

Comme toutes les grèves celle-ci produira un chômage de quelques semaines et la perte du salaire pendant ce temps, trop heureux encore si tous les ouvriers trouvent de l'emploi après la grève. D'autres auront pris leurs places.

L'honorable juge Mathieu vient de condamner quatre électeurs du comté de Soulanges, à la perte de leurs droits politiques pour une période de sept années et à une amende de 400 chacun, parce qu'ils s'étaient rendus coupables de manœuvres corruptrices pendant l'élection de 1882. Cette punition devra servir d'exemple pour ceux qui seraient tentés de ne pas respecter la loi des élections, et montrer que cette loi ne doit pas être considérée comme un vain mot par les partisans trop zélés.

M. l'échevin Desjardins a détruit complètement à la séance du conseil, lundi soir, l'accusation de M. Cunningham, que M. Rocque n'avait pas pu fournir de cautionnements comme percepteur des revenus du marché. Par l'entremise de la compagnie d'assurance Citizen, dont M. Desjardins était l'agent, M. Rocque a fourni pendant deux ans une police de garantie pour la somme de \$2000, tel que le voulait le règlement, et ce n'est que par une entente entre M. Rocque et le conseil que la perception des revenus a été donnée au percepteur des taxes de la ville, et qu'en conséquence M. Rocque a été relevé de l'obligation de continuer le cautionnement.

M. Desjardins a aussi prouvé que dans le cas où la charge de M. Rocque serait abolie, chose que la position actuelle ne permet pas de faire, il n'y aurait pas d'économie, comme le prétend M. Cunningham, car l'on serait obligé d'augmenter le nombre des hommes de police, ou nommer un autre officier sous un nom différent qui remplirait les mêmes devoirs. Mais il est probable que le conseil ne se prêtera pas aux petites vengeances de M. Cunningham.

PETITES NOTES

L'honorable M. Caron a visité le camp de Lévis, hier.

M. Daoust, député des Deux-Montagnes, est en ce moment à Ottawa.

La votation a lieu aujourd'hui à Mégantic entre M. Turgeon, conservateur, et M. Langelier, libéral.

Le télégraphe nous apprend que le chapeau est tellement grande à Rome que le Saint Père aurait eu deux ou trois défaillances dans une journée.

Les démocrates sont en convention à Chicago pour l'élection de leur candidat à la présidence. La lutte se fait autour du nom de Cleveland. Les délégués de l'état New-York lui sont opposés.

La cour de Révision vient d'accorder, à Montréal, un nouveau procès dans la cause de la "Canada Shipping Co." contre le Free Press d'Ottawa. Nos lecteurs se rappellent que le Free Press a gagné en première instance.

Un nouveau procès a été accordé, à Montréal, dans la cause de M. Paradis, chef de police, contre la compagnie du Richelieu. On se souvient que l'année dernière, deux des fils de M. Paradis et le jeune Michaud se sont noyés dans la rivière Yamaska, et que le capitaine du Sorel avait été accusé de négligence.

Hier, une députation du conseil du comté de Carleton est venue auprès de l'honorable M. Pope lui exposer que si l'eau était introduite à bonne heure le printemps dans le canal Rideau, on prévendrait ainsi le débordement de la rivière Rideau. L'honorable ministre a promis de s'occuper de cette question.

NOUVELLES DE GLENGARRY

M. A. J. McDonnell a construit un nouvel hôtel magnifique dans le village d'Alexandria.

Dimanche dernier, Mgr Cleary, de Kingston, a béni les fondations d'une nouvelle église catholique en voie de construction à Alexandria. Il y avait un nombreux clergé présent.

MM. McDougall et McDougall ont construit à Glengarry une scierie qui fait déjà des opérations considérables. Un embranchement du chemin de fer Canada et Atlantique se rend jusqu'àuprès de la scierie.

La fabrication du fromage promet d'être abondante, cet été, dans le comté de Glengarry. M. MacMaster, de Lancaster, en fabriquera pour sa part environ 700 boîtes. Il y a en outre plusieurs fabricants dont la production va être considérable.

La valeur totale de la propriété cotisée dans le village d'Alexandria s'élève à \$180,000. La cour de révision a maintenu la décision de la cour supérieure au sujet de l'évaluation des propriétés de l'honorable D. A. McDonald. Ces propriétés seront cotisées comme lots de ville.

QU'EN FERONS-NOUS?

On pourrait écrire un chapitre intéressant sur les différents moyens que l'on emploie pour soulager les maladies. On pourrait citer des cas nombreux d'amputation d'orteils pour se débarrasser des cors; c'est un remède radical, bien sûr, mais qu'on hésite à adopter. Le sage emploiera un moyen plus doux et plus sûr en se servant de l'extirpateur sans douleur des cors de Putnam. Il ne faillit jamais, agit sans causer de douleur et coûte peu. Soyez en garde contre les contrefaçons dangereuses. Sûr, inoffensif et sans douleur. Polson & Cie., propriétaires, Kingston, Ont.

PETIT MISSIONNAIRE DE QUATRE ANS

Une enfant de quatre ans qui fréquentait une école de sœurs, avait pris la douce habitude de réciter chaque jour ses prières du soir sur les genoux de son père. Cet homme, honnête et bon cependant, nourrissait contre la religion de déplorables préventions, et, par suite, il ne se joignait jamais à la prière de sa fille.

Un soir, celle-ci s'arrêta tout à coup au milieu de sa prière; mais, papa, dit-elle, fais donc comme moi et prie le bon Dieu. Le père, interdit, et touché malgré lui par un sentiment chrétien, ne sait que répondre à cette demande inattendue; il embrasse sa fille en pleurant et murmure avec elle, et non sans embarras, des mots qu'il avait oubliés, hélas! depuis longtemps. A date de ce jour il fit régulièrement matin et soir sa prière, et bientôt, touché par la grâce, il devint un chrétien régulier et édifiant.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

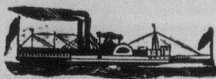
Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

Vente par Encan de Propriété Immobilière

J'ai reçu instruction de vendre par encan public, la maison à deux logements, Nos 592 et 594, rue St. Patrice, avec le lot, 36 x 200 pieds, jardin et fruits sur le dit lot; la vente se fera sur les lieux LE 17 JUILLET, 1884 à 2 heures de l'après-midi. Le titre est parfait. Les conditions seront données le jour de la vente.

H. T. HOWARD, Encanteur.

COMPAGNIE DE NAVIGATION RIVIÈRE OTTAWA.



LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.

LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE

TOUS LES JOURS A 7 HEURES DU MATIN

TAUX DE PASSAGE pour MONTREAL:

Première Classe, aller.....\$2.50
do do aller et retour... 4.00
Seconde Classe..... 1.50
Voyage complet descendre par bateau et revenir en chemin de fer 4.50

BILLETS VENDUS A BORD
FRET TRANSPORTÉ A BAS PRIX.
Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie, QUAI DE LA REINE.

Chaises et Verandas

LE CHOIX LE PLUS NOUVEAU

CHAISES POUR VERANDAS

SE TROUVE AUX MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 33 RUE RIDEAU.

JACOB ERRATT.

B. G. DES CHAUDIERES

Au bénéfice de la Nouvelle Église SAINT-JEAN-BAPTISTE
Le bazar s'ouvrira, ce soir, et se continuera pendant trois semaines, à l'ancienne Chapelle St. Jean-Baptiste
LA MUSIQUE DE STE ANNE
LA MUSIQUE DE HULL
LA MUSIQUE ST JEAN-BAPTISTE
Joueront au bazar, ce soir, et en diverses autres circonstances pendant la durée du bazar.
Un scrutin est ouvert pour connaître la plus populaire des trois musiques; un magnifique drapeau sera présenté à la plus populaire. La votation se continuera jusqu'à la clôture du bazar.
Un autre scrutin a été ouvert au bazar de St. Jean-Baptiste pour connaître le plus populaire des trois propriétaires de scieries suivants: M. Eddy, Bronson et Pattee.
30 juin 10 ins.

Messieurs,
Nous offrons en vente quarante douzaines de chemises en couleur (tout toile) à \$1.10 la pièce. Le prix régulier est de \$2.00. C'est le plus grand avantage qui ait jamais été offert en fait de chemises. Chemises blanches à \$1.00, dont le prix était de \$1.50.

Nous offrons ces chemises à meilleur marché que les prix de la manufacture.

Sous-vêtements de tous les prix, depuis 25 centins et plus.

Conditions comptant. UN SEUL PRIX.

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

J'ai 8 valises anglaises en cuir solide que j'offrirai à une très grande réduction. Il n'y a rien comme le cuir. Et il n'y a pas de meilleure valise en cuir qu'une valise anglaise.

R. J. DEVLIN.

MENAGE A VENDRE
Sera vendu par encan, le 21 courant, ou à vente privée, au gré des acheteurs d'ici à cette date, un aménagement de maison complet, au numéro 401, rue St. Patrice. L'aménagement de salon est couvert en velours; parmi les autres articles il y a une magnifique glacière, un bain, poêles de passage, de cuisines, vaisselle, ferblanteries, etc. Les effets seront visibles à toute heure de la journée, chez madame Groleau, 401 St. Patrice, Ottawa.

DEPARTEMENT de la MILICE

Des soumissions cachetées marquées sur le coin gauche de l'enveloppe, "Soumissions pour accoutrements militaires et fournitures générales de magasins" et adressées à l'honorable ministre de la Milice et de la Défense, seront reçues jusqu'à lundi midi, 11 Août, 1884.

On pourra obtenir des blancs imprimés de soumissions contenant des détails complets, à Ottawa, et aux magasins militaires suivants où l'on peut voir aussi des patrons de tous les articles, savoir: aux bureaux des surintendants des magasins à London, Toronto, Kingston, Montréal, Québec, et St. Jean de Nouveau-Brunswick.

Les soumissions non accompagnées d'échantillons cachetés venant du département ou d'échantillons spéciaux, ne seront pas reçues. Aucune soumission ne sera reçue si elle n'est pas faite sur les formulaires imprimés fournis par le département. Les matériaux de tous les articles devront être de fabrication canadienne, et travaillés par des ouvriers canadiens.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque canadienne accepté égal à dix pour cent de la valeur totale des articles offerts dans la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont la soumission n'aurait pas été acceptée.

Le département ne sera pas tenu d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. C. EUG. PANET, Député-ministre de la Milice et de la Défense Ottawa, 4 Juillet, 1884.

Aux Inventeurs
J. Coursoll & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs.
Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.
J. GOURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, (OTTAWA, Ont., B. P.—Boîte 65, 24 Fév 1883

sacrifice
SSELLE
E

adn de faire place
intemp. qui no

Cie.,
eurs directs.
lan

JULIEN,
Pompes Funébres

Ottawa,
Senécal.

onner au public d'Ottawa
Toute commande qu'on
Prix très modérés. On
CORBILLARDS sont à la
s funéraires fournis sur
propriétaire.

Pacifique

Railway (Belt) de chaque
le sud du Manitoba, à

RE

erres.
s faite aux achete rs qu'
s accordée à de certaine
ions d'établissement ou

res et numérotées, dan
s à des conditions avag
diatement leur culture.

T:
a balance en cinq paie-
d'avance.
de les cult'ver recevonn
ement est fait en entier
par les terres concédées,
r au pair, avec l'intérêt
de Montréal, Mont-

a obtenir des informa-
TAVISH, commissaires

KWATER,
Secrétaire.

ENECAL.
PRENEUR
ES FUNEBRES

DMS RUSS
Dalhousie,
TAWA

L GLACIERE
ver les corps en
ratés.

TAPIS etc.

DE TAPIS
TAWA.

assortiment, les mell-
les plus bas prix en
de

arts, Rideaux,
èles, Garnitures
de toute sorte.

TAPIS D'OTTAWA,
SPARKS.

RED et Cie.

EZINA

et HORLOGER
Rue Sussex,
TAWA.

NOEL ET
JOUR DE L'AN

et de Bagues, Ann. aux
d'oreilles. Montr-
en argent

IE PRIX
re sous le plus cour-
prix modérés.
d'être montré Walts.

EZINA
VARETY HAI L.
1 ao

DE PARTOUT

Le *Canadien* rapporte qu'entre 6 et 7 heures, samedi, un terrible orage de grêle s'est abattu sur Valcartier, Stoneham, etc. Des morceaux de glace ont mesuré jusqu'à deux pouces de longueur. La grêle était poussée par un vent si violent que des poulets ont été tués, etc. Les chevaux, bêtes à cornes, contrairement affolés dans les champs. Les pois et autres légumes délicats ont quelque peu souffert, mais la récolte n'a pas été endommagée.

On a essayé, dit le *Mail*, de faire détailler un train de passagers sur le chemin de fer du Pacifique entre Arnaud et Dufrond. On avait placé sur la voie une vingtaine de dormants. Heureusement, le mécanicien s'en aperçut à temps, pour arrêter le train; le choc fut léger. Un nommé Cameron fut arrêté le lendemain près du lieu de l'événement, soupçonné d'en avoir été l'auteur; il fut conduit à Winnipeg.

On demande des renseignements d'un jeune homme de 18 ans, fils de M. Alfred Ernst, typographe. Ayant quitté la demeure de son père le 9 mars dernier, on n'a plus entendu parler de lui, si ce n'est le lendemain de sa fuite qu'on apprit qu'il était parti sur un convoi du Grand-Tronc.

Ce garçon avait cinq pieds et demi de taille. Il portait comme vêtement, un casaque de mouton de perse, un paletot de drap brun, des pantalons gris et des bottines à lège lacée. Il est peut-être en ce moment dans la province d'Ontario, mais plus probablement aux Etats-Unis. Les journaux de ces endroits sont priés de reproduire ces détails, et les personnes qui auraient des renseignements à fournir, obligeraient beaucoup M. Ernst, père, à Québec, en les lui communiquant.

M. P. Ph. Charette qui avait été pendant la célébration de la Saint-Jean-Baptiste à Montréal, a pris une part très active dans tous les détails de l'organisation de ces fêtes, s'occupe en ce moment, sous la direction du comité général de la Saint-Jean-Baptiste, à réunir en volume tout ce qui se rapporte à la célébration du cinquantenaire.

Ce volume qui sera considérable et formera le complément officiel du cinquantenaire de la Saint-Jean-Baptiste, est préparé avec un soin scrupuleux et sera très complet. Outre une description détaillée des fêtes et des détails historiques minutieux, il contiendra tous les discours prononcés à cette occasion et les portraits des principaux officiers. Le prix de ce volume n'est que de cinquante cents et nous sommes certains que tous les Canadiens-français aimeront à en posséder un exemplaire.

L'aéronaute Grimley, qui a déjà fait plusieurs ascensions en ballon à Montréal, est parti, vendredi soir, à six heures, de Montpellier, Etat du Vermont, en ballon, accompagné de M. Charles A. Owler, de l'Argus, de Montpellier, et de M. G. W. Walton, de la même ville.

Ils ont parcouru la distance de 120 milles en trois heures et demie environ et se sont élevés à une hauteur de 14,800 pieds. La descente s'est faite près du canal Lachine à Montréal. Le professeur Grimley et ses compagnons sont retournés à Montpellier par le chemin de fer.

Répondez à ceci:—Y a-t-il une personne au monde qui ait vu un cas bilieux, nerveux, névralgique ou toute autre maladie de l'estomac ou des reins que les Amers de Houbions ne puissent guérir?

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constantement en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etats-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses maladies des reins. D'autres remèdes, agissant directement sur la foi et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents. Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minnesota.

PERITE GAZETTE Hier, notre reporter remarquait chez l'épicerie populaire de la basse ville, J. B. C. Dunn, 25 barriques de vin. Sur demande d'où venait ce vin, M. Dunn répondit qu'il venait directement de l'Espagne.

Nous conseillons aux médecins et aux malades qui désirent avoir des vins purs, de se rendre chez J. B. C. Dunn.

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacGarty, Ottawa.

—J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

SERVEZ VOS INTERETS—Montres et bijoux de toutes sortes, dans les derniers goûts et de toute qualité. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle. Réparations gratuites. Verres de montres 10 cents seulement. H. NOZEX, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House."

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Sec. Caissier de Banque Jacques Cartier—Président.

M. CHARLES PUNCHED, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaulé à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs fu rent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allais à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs paraissaient être en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool de vinaigre, du Brandy et le l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Ne pouvant plus supporter la douleur, je m'adressai à un médecin de votre pays, et j'ai obtenu les meilleurs résultats. Je ne me trouvais que dans un état de prostration, et ayant demeuré aux pharmacies jusqu'à ce que mon bras ne soit plus enflé; "Eh bien, me répondit-il, vous ne saviez pas que ce remède avait été satisfait de mon témoignage, je n'en ai pas acheté et en ont vendu des centaines. Mais comme je ne pouvais aller, j'ai écrit au Dr. H. Spencer, de votre pays, et j'ai obtenu le remède que j'ai essayé, et j'ai obtenu des résultats que je ne pouvais espérer. Permettez moi de vous dire que nous ne servons habituellement de votre arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, ecchymoses, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je donne. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède.

Avant souffrir du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant j'ai été capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. DACIER, rue Sussex, Ottawa.

KIDNEY-WORT REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES REINS, LES AFFECTIONS DU FOIE, LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES ET LES MALADIES DU SANG.

Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. On peut toujours compter sur l'efficacité du "Kidney Wort".



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON, Coins des rues D'Arroux et Saint-Patrick.

A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE

MARCHAND

Commission No. 16 RUE ELGIN.

FERRONNERIES

McDOUGALL & CUZNE. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNE.

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, RUE ELGIN

FUMEZ LES CIGARES ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST.

Ligne Courte OTTAWA ET MONTREAL

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON

LES TRAINS POUR L'EST

LES TRAINS POUR L'OUEST

LES TRAINS MIXTES

LES TRAINS EXPRESS

LES TRAINS MIXTES

LES TRAINS EXPRESS

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai tout commande telle que bagues, Boucles d'Or, anneaux, Épingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

AMERS CANADIENS

DIPHATHERINE ANTI-DIPHATHERITIQUE

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA" ET DU "Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

D'IMPRESSIENS TELLES QUE:

Blancs POUR AVOCATS

POUR NOTAIRES

POUR HUISSIER

POUR LES SEC-TRESORIER

LE TOUT SUR BON PAPIER

PRIX TRES BAS

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

LE COURRIER DE HULL hebdo, de \$1.00

La Société de Publicité PROPRIETAIRE.

FEUILLE FAUTE ET TROISIEME

Je me suis dema...

la manière digne...

moi, je pourrais...

—Ce pendant, m...

lot, je tiens à v...

Nous possédons...

lieux de Moulins...

terre dont pend...

nées encore, j'ai...

son parc, le dom...

quatre fermes tr...

bois qui donne t...

chaque année; il...

une mine d'antim...

j'ai comparé souv...

Coulange. Outre...

TYPOGRAPHIQUES

—DU—

NADA

ET DU

ier DE Hull

IE SUSSEX

TAWA

U MARCHE, HULL

teliers toutes sortes

SSIONS

ESQUE:

tes, lums,

d'affaires,

artes de visite,

Chèques,

Billets,

Enveloppes

es, aires,

iches,

Placards,

Lettres funéraires,

etc., etc.

UR AVOCATS

te, le plaidoyer,

utions,

ypenas,

Affidavits,

Oppositions,

Fiat,

Inscriptions,

tc., etc.

OTAIRES

age, illet,

tions,

ances,

Transports,

Protêts,

Obligations, etc.

UISSIER

aux, Vente

De Saisie,

De Vente

TRESORIER

on, bétique d'électeur.

UT PAPIER

ES BAS

oyés par la Post

toute spéciale et

ENTS:

n, par an, \$3.00

held, do \$1.00

t invariablement

de Pblcité

AIRE.

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

Je me suis demandé de quel manière digne de vous et de moi, je pourrais reconnaître les services que vous nous avez rendus. Être reconnaissant, c'est bien. Mais la reconnaissance impose à ceux qui l'éprouvent le devoir de récompenser ceux qui l'ont fait naître. Je possède une grande fortune et je puis être généreux comme un prince; mais si avec de l'or on paye un serviteur, c'est autrement qu'on récompense un ami, le véritable dévouement ne se taxe pas à prix d'argent.

—Cependant, monsieur Morlot, je tiens à vous offrir, une récompense et voici la proposition que je viens vous faire : Nous possédons à quelques lieues de Moulins, sur la rive gauche de l'Allier, le domaine de Chesnel. Cette magnifique terre dont pendant quelques années encore, j'ai seulement la jouissance, appartient à mon fils. Le château est du moyen-âge; il est très beau et dans un parfait état de conservation; c'est une délicieuse résidence que j'ai comparée souvent à celle de Coulange. Outre le château et son parc, le domaine comprend quatre fermes très-riches et des bois qui donnent cinq coupes chaque année; il possède aussi une mine d'antimoine et deux carrières de marbre actuellement en exploitation.

Depuis plus d'un an, mon intendand de Chesnel me demandait de le remplacer. C'est un vieillard qui dépasse la soixantaine. J'éprouve toujours beaucoup de peine lorsqu'il faut que je me sépare d'un vieux et brave serviteur. Cependant, je suis forcé de donner satisfaction à M Gauthier; après soixante années de travail, il a droit au repos.

—M. Morlot, je viens vous prier d'accepter la place d'intendant du domaine de Chesnel. —J'accepterais avec joie, monsieur le marquis, répondit Morlot, mais je crains... —Quoi? —De ne pouvoir répondre à la confiance que vous voulez bien me témoigner.

—Vous défieriez-vous de vous? monsieur Morlot. —Un peu, monsieur le marquis. —Allons, vous êtes trop modeste; moi, je ne suis sûr de vous. D'ailleurs, je ne vous ai pas tout dit, M. Gauthier restera avec vous pendant un an encore, et même plus longtemps si vous le désirez. C'est lui qui vous fera connaître les choses et vous mettra en rapport avec les hommes qui seront sous votre surveillance ou avec lesquels vous aurez à traiter. Je suis convaincu que dans trois mois, M. Gauthier pourra se livrer au repos auquel il aspire.

Allons, dites-moi que vous acceptez. —J'accepte, monsieur le marquis. —A la bonne heure. J'ai oublié de vous dire quels sont les honoraires. Mille francs par mois, cela vous convient-il? —Mais c'est trop, monsieur le marquis, beaucoup trop. —Alors, vous êtes satisfait, répliqua le marquis en souriant. —Comment ne le serais-je pas? s'écria Morlot avec émotion; vous nous comblez, je ne sais plus que dire, je ne trouve pas de paroles pour vous remercier.

—Mélanie essayait ses larmes. Le marquis reprit : —Il me reste à vous demander combien de jours encore vous voulez rester à Paris. Morlot se tourna vers Mélanie et eut un regard qui disait : A toi de répondre à M. le marquis. —Le jour que vous désignerez, dit-elle, monsieur le marquis, nous partirons.

—Eh bien, mes amis, fixons dès maintenant votre départ à jeudi prochain, c'est-à-dire aujourd'hui en huit.

—Nous serons prêts, dit Mélanie. —Je tiens à vous installer moi-même à Chesnel, dit le marquis; madame de Coulange, votre amie madame Louise, les enfants et moi, nous vous attendrons au château de Chesnel. Je n'ai pas besoin de vous dire que vous trouverez votre appartement tout meublé.

Ils causèrent encore un instant, puis, après leur avoir de nouveau serré la main, le marquis se retira.

Mélanie se jeta dans les bras de son mari. —Intendant! intendant! disait-elle: ah! il me semble que c'est un rêve!

—Je ne suis pas tout à fait content, fit Morlot. —Pourquoi? —Le marquis est trop généreux.

XXIII

HUIT ANS PLUS TARD

Elles s'étaient écoulées rapidement et dans une tranquillité étonnante, ces huit années.

La marquise et Gabrielle, les deux mères vivaient l'une près de l'autre, s'encourageant, se soutenant, s'aidant, donnant également sans choix toute leur tendresse aux deux enfants.

Dans l'intimité, lorsqu'elles échangeaient leurs pensées et parlaient de leurs espérances, on aurait dit les deux sœurs. Secondée et aidée par la marquise, Gabrielle faisait l'éducation de Maximilienne, qui grandissait, se développait, s'instruisait, devenait gracieuse, belle et bonne, surtout sous le charme mystérieux d'une double tendresse maternelle.

Eugène faisait ses études au lycée Louis-le-Grand. Ses progrès rapides et son intelligence extraordinaire annonçaient qu'il serait plus tard un homme remarquable.

Un jour revenant de Chesnel, le marquis avait dit à sa femme. —Morlot est le modèle des intendants. Il n'y a pas d'homme plus honnête et plus propre. Il s'est mis en très peu de temps à la hauteur de sa nouvelle position car, en plus de son intelligence, il a une merveilleuse faculté intuitive, qui, suppléait à ce qu'il n'a pas appris, lui fait comprendre toutes les choses. Il est devenu agriculteur, forestier et un peu ingénieur. Avec ses fermiers, il raisonne, discute et leur donne souvent d'excellents conseils; il expertise la valeur d'une coupe de bois comme pourrait le faire un inspecteur de forêts, et son influence se fait sentir jusque dans l'exploitation des carrières de marbre de Montoir. Il est poli et courtois avec les étrangers qui ont affaire à lui. Pour ceux qui travaillent sous ses ordres, il est juste, équitable et plein de bienveillance; aussi sont-ils tous heureux de lui obéir.

Tout cela est vrai. Et le marquis de Coulange devait être d'autant plus satisfait et émerveillé de l'ex-agent de police, qu'en moins de trois années, il avait augmenté d'un quart les revenus du domaine de Chesnel.

La marquise avait voulu porter à quinze mille francs les honoraires de l'intendant. Morlot lui répondit : —Je trouve que vous me donnez déjà trop, monsieur le marquis, je ne suis pas ambitieux; si j'avais des enfants, je le serais peut-être pour eux, car je voudrais leur donner l'instruction qui me manque. Mélanie n'a pas changé; elle est toujours la même femme, économe et bonne ménagère. En ne nous refusant rien et même en donnant beaucoup à nos parents pauvres, nous n'arrivons pas à dépenser plus de quatre mille francs chaque année. Comme vous le voyez, monsieur le marquis, nous ne pouvons pas faire autrement que de devenir riches.

(A suivre.)

CHAPITRE II

"Malden, Mass, le 7 février 1880. Messieurs, J'ai beaucoup souffert du mal de tête."

La première bouteille "M'a presque guéri!" La seconde me rendit aussi forte et aussi bien que lorsque j'étais enfant. Et j'ai continué à me porter bien jusqu'à ce jour. Mon mari a souffert pendant vingt ans d'une maladie éreuses des reins et des voies urinaires. Les meilleurs médecins de Boston l'avaient déclaré "Incurable!" Sept bouteilles de vos Amers l'ont guéri, et je connais huit personnes dans mon voisinage qui ont été guéries par vos amers. Et plusieurs autres s'en servent avec profit. List font Des miracles! MME E. D. SLACK.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi Maladies des Reins et Des Affections du Foie

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les REINS et les BILIES. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des reins et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. CECI EST BIEN DÉMONTRÉ. IL GUÉRIT INFAILLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HÉMORRHOÏDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes. PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS. Prix: \$1, sans forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. Wells, Richardson & Co., Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

MAGASIN D'HABITS

DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie

5 mars, 1883 1a

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883 1a

A. X. Talbot, AVOCAT.

Suit les cours du district d'Ottawa. Bureaux: Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 52 rue Albert. 10 mars 3 m.

L. A. Olivier AVOCAT.

Bureau.—Écrougnure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRÊTER

Ottawa, 3 janvier 1883. 1an

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE

Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSURES

EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Église OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreux pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITÉE

Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84 1 an.

CHAS DESJARDINS

No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Nothern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITÉES. AGENT FINANCIER DE PLACEMENTS ET COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Sociétés, Fabriques et Églises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins, Block de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1an

Pilules de Noix Longues Composées

malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. LES PILULES de Noix Longues Composées, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal 1a

1883

NOUVEAU MAGASIN

DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DÉCORATION

No. 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa, 11 fév 1884 6m.

NERVEUSES MALADIES CONVULSIONS HYSTERIE EPILEPSIE. Laroymenne. SOLLATION ANTI-NERVEUSE. Soulagement toujours! Guérison souvent!

HUILE DOCT^r DUCOUX. HUILE DE FOIE DE MORUE. Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères. Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, réunit sous une seule forme l'Huile de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Strop d'Écorces d'Oranges Amères.

PILULES PURGATIVES. EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-CLAIBREUX DU D^r GUILLÉ. Préparé par PAUL GAGÉ, Phien, seul Propriétaire, 9, rue de Grenelle-St-Germain, PARIS. L'action de l'ÉLIXIR GUILLÉ est toujours bienfaisante. Ce médicament agit en même temps que rafraîchissant; il aide et corrige toutes les sécrétions et donne de la force aux organes. N'exigeant pas une dose sévère, il peut être administré avec un égal succès aux enfants et aux vieillards sans crainte d'aucune espèce d'accident.

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE

CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours 4

CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer de la Station Bonaventure et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New York.

A partir du lundi, 19 Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.35 a.m. 4.50 p.m. 8.20 p.m.

Fr't de Montréal. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.20 p.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccorderont au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. comme à la Station Bonaventure à Montréal avec l'Express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.25 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'Express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du Témis méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa. D. C. LINSLEY, Gérant.

E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883. 1an.

I. B. TACKABERRY

ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND

Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur. Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'hôtel Russell) OTTAWA.

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883 1a.

POWELL GROVE HOTEL, TENU PAR CHARLES PICARD

RUE BANK

A 15 Minutes de Marche d'Ottawa

Un magnifique bocage, plateforme pour danser, Balanciers, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des personnes qui désirent faire des pique-niques. L'on peut se rendre à l'hôtel par le canal Rideau. Repas servis à tout heure. Boissons de premières qualités, sources et chevaux pour l'usage des voyageurs.

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc. BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA.

Entrée sur la rue SUSSEX. 1er juin 188 1a

—Faites l'essai de la VALÉRIAN. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA
Québec, 8.—Les sergents de police Giblen et Bresnam, gardiens de l'Esplanade, ont été condamnés tous deux par le recorder pour avoir assailli illégalement M. Oliver, le premier à dix piastres d'amende et le second à trente.

EUROPE

Londres, 9.—Un steamer anglais venant de Marseille a été signalé au large de Marseille avec deux cas de choléra à bord.

Alger, 9.—Le nombre de jours de quarantaine vient d'être porté à dix.

Marseille, 9.—Le choléra s'étant déclaré à bord de deux navires dans le port de Marseille, tous les vaisseaux infestés sont envoyés temporairement dans un lazaret.

Marseille, 9.—Il y a eu, hier, neuf décès causés par le choléra.

Toulon, 9.—On a enregistré, hier, six décès provenant du choléra. Il est rumored que les lignes de chemin de fer aboutissant en cette ville suspendront leur service jusqu'à nouvel ordre.

Les lettres ne sont expédiées de Toulon qu'après avoir subi des fumigations.

Grand nombre d'employés de pompes funèbres ont abandonné le service.

Bruxelles, 9.—Hier, à Ath, la foule a attaqué une procession catholique et a déchiré sa bannière.

Les émeutiers ont attaqué le club catholique et brisé les portes et les fenêtres des salles.

Paris, 9.—Le capitaine Fournier qui a négocié le traité de Tientsin est arrivé à Paris.

Il blâme le général Millot de n'avoir pas envoyé assez de troupes à Langson pour expulser les Chinois.

TRIBUNE LIBRE

[Il doit être parfaitement entendu que la rédaction du journal dégage sa responsabilité des opinions émises dans les correspondances qui paraissent sous ce titre.]

M. le Rédacteur,

Il s'est ouvert depuis quelques jours à l'ancienne église de la paroisse Saint-Jean-Baptiste un bazar pour venir en aide à la nouvelle église, à Primrose Hill. Tous les soirs, un grand nombre de personnes vont déposer leur obole, suivant leurs moyens, pour cette œuvre.

J'étais présent, hier soir, et j'ai remarqué qu'il y avait concours pour le plus populaire des trois corps de musique canadiens-français d'Ottawa et de Hull, savoir: le corps de musique de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, celui de Hill et la fanfare de Sainte-Anne, d'Ottawa.

En justice, M. le rédacteur, le corps de musique de Sainte Anne, fondé depuis 5 ans à Ottawa, sous l'habile direction de M. J. R. Vincent, et sous le patronage de M. l'abbé J. O. Routhier, V. G., s'est imposé beaucoup de sacrifices. Ce corps, est sans contredit le plus attrayant d'Ottawa et de ses environs par son uniforme, sa belle musique et sa bonne tenue. De plus il donne gratuitement ses services à toutes les fêtes religieuses durant l'année, et tous les Canadiens-français de la basse-ville devraient aller voter en masse pour le corps de musique de Sainte-Anne, et montrer par là que ce corps mérite la place et le drapeau d'honneur dans la présente lutte.

JUSTICE.

Essayez mon Café
Oscar McDONELL
101 RUE RIDEAU.

CUEILLETES DU REPORTER

Le corps de musique du 43e bataillon a été engagé pour le 12 juillet.

Les fraises sur les marchés se vendent très cher depuis quelques jours.

Plusieurs acheteurs de chevaux des Etats-Unis sont arrivés à Ottawa, ce matin.

Près de deux cents personnes d'Ottawa sont parties pour Brockville, ce matin.

Le club de crosse Metropolitan d'Ottawa a défait le club de crosse de Peterboro, à Brockville, hier.

Il y a actuellement dans la prison du comté de Carleton 40 détenus, dont 18 femmes et 22 hommes.

Le chemin des amoureux a été nettoyé et des bancs ont été ajoutés, hier, à ceux qui y étaient déjà.

Monsieur le docteur Prévost a transporté son bureau au No 132 rue Daly, entre les rues Cumberland et King. 3 juillet—15in.

Les orangistes de la province d'Ontario font de grands préparatifs pour la célébration du 12 juillet à Ottawa.

Un train de fret composé de 22 chars de bois carré est passé à Ottawa, ce matin, sur la ligne du Pacifique, en route pour Québec.

Les sports d'Ottawa qui ont pris part aux courses et jeux à Brockville, hier, ont gagné 13 médailles et une coupe en argent d'une grande valeur.

Le détectif Quinn est de retour de Montréal; il a ramené avec lui le nommé McEwen, qui a volé une montre dans un hôtel de la rue Wellington, il y a quelque temps.

Ne manquez pas d'aller entendre MM. Gauthier et Vermette à l'exercice au clair de la lune du "Young Men's Amusement Club," lundi, le 14 Juillet.

L'inspecteur des marchés, M. O. A. Rocque a défilé, ce matin, M. l'échevin Cunningham d'appeler une assemblée du comité des marchés et de prouver les accusations qu'il a portées contre lui à la dernière assemblée du conseil.

M. l'abbé Campeau est arrivé à Ottawa, hier soir, il a complété tous les arrangements pour le pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré, lundi prochain. Tous les pèlerins recevront le plus grand confort possible.

Les pompiers de M. Eddy, de Hull, ont fait, mardi soir, une excursion au clair de la lune sur la rivière Ottawa. Deux barges chargées de personnes à la remorque du vapeur E. B. Eddy, sont allées jusqu'à Templeton. Le corps de musique de Hull, sous la direction de M. P. Durocher, accompagnait les excursionnistes.

DÉFI.—Je parierai \$50, qui seront données aux institutions de charité, avec n'importe quel marchand d'Ottawa, que je puis vendre d'excellents cigares à \$12.50 le 1,000. J'en recevrai 100,000 autres dans quelques jours. En attendant, il m'en reste encore quelques milles. Hâtez-vous d'aller les acheter. Pas de humbug.

A la maison d'épargne, N. A. SAVARD

New Bloomfield, 2 janvier 1880.—J'ai souffert pendant les cinq dernières années d'une démanaison très forte et générale. J'avais entendu parler des Amers de Houblon; j'en ai pris quatre bouteilles et elles m'ont fait plus de bien que toutes les prescriptions des médecins et les autres remèdes que j'avais pris auparavant. Je suis pauvre et vieux, mais je dois vous bénir pour le soulagement que votre remède m'a apporté et pour m'avoir débarrassé des tourments des docteurs; j'en ai eu quinze qui m'ont soigné. L'un m'a donné sept onces de solution d'arsenic, un autre m'a tiré quatre onces de sang. Tout ce qu'ils me disaient c'était que j'avais une maladie de la peau. Maintenant après avoir pris mes quatre bouteilles, ma peau est nette et douce comme auparavant.

HENRY KNOCHÉ.

Horaires des Chemins de Fer

OTTAWA

PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10.45 a.m.; express 12.25, 3.45, 10.30, p. m. Pour l'Est: train régulier, 8.15, a. m.; 6.50 p. m.; train rapide, 4.45 p. m.

ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7.45 a. m. 4.35 p. m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

LETTRÉ PRESSÉE

Beaucoup de gens du peuple ont encore l'habitude de mettre sur l'enveloppe de leur correspondance près de l'adresse, ces mots qui pratiquement ne signifient plus rien "lettre pressée."

Quoique maquée ainsi, la lettre envoyée par la malle ne se rend pas plus vite à destination et n'est pas livrée plus tôt à domicile.

De fait nous n'avons aucun système par lequel on pourrait hâter la livraison d'une lettre, même dans les villes où les lettres sont livrées à la résidence d'un chacun.

Et c'est une lacune, surtout en ce qui concerne la correspondance avec les endroits où il n'y a pas de bureau télégraphique.

Nous devrions avoir un système qui permet de livrer les lettres la nuit, lorsque requis, moyennant une imposition additionnelle au moyen d'un timbre spécial.

En Allemagne il y a la lettre "express" qui de jour ou de nuit est portée à son adresse de suite après son arrivée au bureau de poste. Le port exigé en sus est insignifiant.

Pourquoi cet excellent système ne serait-il pas introduit au Canada?

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra Ottawa, 13 juillet 1884.

Charles White, trouvé ivre-mort sur la rue Lyon, à 11 heures hier soir, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

William Doyle, accusé d'assaut et batterie sur la personne d'un nommé Baxter, est acquitté.

Joseph McEwan, accusé d'avoir volé une montre et une somme d'argent appartenant à M. George Taylor, à l'hôtel Graves, sur la rue Wellington, plaide non coupable. Les témoins sont entendus dans cette cause et le prisonnier est condamné à six mois de prison aux travaux forcés.

Joseph Tyhe, accusé d'infraction aux lois municipales, n'ayant pas comparu, un mandat d'arrestation a été émané pour son arrestation.

Narcisse Sarault, accusé d'avoir refusé de payer les gages à un de ses employés; cause ajournée à huit jours.

AVIS SPECIAUX

A partir de lundi prochain, il y aura huit trains réguliers d'Ottawa à Montréal sur la ligne du chemin de fer Pacifique canadien.

Encore un assaut.—L'empressement que nous avons déjà constaté parmi les visiteurs venant à Ottawa va se porter en foule au restaurant populaire tenu par M. G. Gratton, en face de la gare Union, a été encore une fois le sujet d'une méprise de la part de la police. Un d s'ours de la semaine dernière, l'encorement était tel que la police a cru à un assaut et s'est portée à l'intérieur; mais tout se passait avec un ordre parfait; les nombreux patrons du restaurant étaient servis à tour de rôle avec la plus grande rapidité, et tous n'avaient que des louanges à faire des mets, des vins, et de cigares, qui sont toujours d'excellente qualité.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pillules de Noix Longues* de McCall. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerie sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente de toute autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

A VENDRE

Un emplacement avec maison, situé dans le village Pointe Gatineau, à trois arpents de l'église, sur le grand chemin. Conditions très faciles. S'adresser à JOHNNY HAMAN, sur. Pointe Gatineau. 7 juillet, 1884. 1m

VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécific certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire. Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie. Un seul médecin s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.

HEYWOOD & Cie., 15 Park Place, New York. 1 juillet 1884. 1 an.

L'expérience, la persévérance le comptant et l'énergie. DOIVENT L'EMPORTER.

LA GRANDE VENTE DE MODES D'ÉTÉ se continuera pour quelques jours seulement, chez A. WOODCOCK.

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE CHAPEAUX NUS & GARNIS est chez L'HOMME MODISTE.

LOT SPÉCIAL DE PARASOLS DOUBLES se vendant rapidement à \$1.50. Valeur \$2.75. Voyez les au numéro 39 Rue Sparks.

Je n'ai aucune intention d'abandonner les affaires. Avec un assortiment complet de modes et ayant l'appui des dames d'Ottawa, je continuerai mon œuvre quand même cela prendrait dix saisons.

LOTÉRIE NATIONALE DE COLONISATION

(Fondée sous l'auspice de l'Acte de Québec, 32 Vict. ch. 36.)

M. le curé A. LABELLE, Directeur. S. E. LEFEBVRE, Secrétaire. C. H. A. GUMOND, Agent-Général.

Valeur des lots.....\$50,000,00 GROS LOT: Un immeuble d'une valeur de.....\$10,000,00 Et 1,920 autres lots.

PRIX du BILLET \$1.00

Un escompte de 5 p. c. est accordé sur 10 billets, 10 p. c. sur 50 billets et 15 p. c. sur 100 billets.

Pour plus amples informations, voir le PROSPECTUS, ou s'adresser au Bureau.

No. 17, PLACE D'ARMES, MONTRÉAL.

On demande des sous-agents. 5 Juillet 1 m

C'est le bon moment J'OFFRE UNE REDUCTION GENERALE

Tous les CHAPEAUX ACTUELLEMENT EN MAGASIN

C'EST LE MOMENT D'EN PROFITER

J'ai aussi un assortiment complet de Pardessus en Caoutchouc, Parapluies, etc.

H. L. COTE 128, Rue Rideau

N. B.—Assortiment nouveau d'ouvrages faits par les sauvages.

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coque luche et toutes les maladies des POUMONS.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par O. O. DACIER, Ottawa. 1 an

CONSOMPTION GUERIE

Un vieux médecin, retiré de la pratique, ayant obtenu d'un missionnaire des Indes Occidentales la recette pour la composition d'un remède végétal pour la guérison prompte et permanente de la Consommation, des Bronches, Catarrhe de l'asthme, et de toutes les maladies de la gorge et des poumons, aussi un remède sûr et radical pour la débilité générale et toutes les maladies nerveuses, après en avoir éprouvé les merveilleux effets de guérison dans des milliers de cas, sent qu'il est de son devoir de le faire connaître à ceux qui souffrent. La recette avec les directions complètes pour la préparer et obtenir de bons résultats sera envoyée gratis à tous ceux qui en feront la demande. Adressez avec timbre poste et nommant ce journal, au Dr J. C. RAYMOND, 164 rue Washington, Brooklyn, N. Y. 31 jan. 84. 1 an

Grande Vente à Sacrifice

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE



JULIEN, Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire. 3 mai—1 an

LA COMPAGNIE DU

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

REGLEMENT DES TERRES

La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à

\$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.

Une diminution de \$1.25 à \$3.50 par acre se a faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES

le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:

Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débentures garanties par les terres concédées qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bns peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à l'une de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.

Par ordre du Bureau,

CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

GRAND Magasin de Meubles

DE L. GRATTON,

Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers expérimentés, et à

DES PRIX TRÈS MODÉRÉS. 1er Oct. 1883. 1 an

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

LA SANTE UN DEVOIR

LA MALADIE UN CRIME!

AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL

CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa. 15 mai 1883. 1 an

JOS. SENECALE, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

CERUEIL GLACIERE Pour conserver les corps en été, fournis gratis.

TAPIS, TAPIS etc

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

On a le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de

Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGE

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

CADREUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX

Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltham

E. VEZINA, Forté vélin du VAREMY HAI 1er dec. 1 an

3e année
ABONNEMENTS
Payable d'avance, par
do do do
do do do
do do do
Edt. Hebdomadaire.
LA SOCIÉTÉ
LE CA
QUESTION
Grande jubilat
libéral à l'occas
de M. F. Langel
de Mégantic. N
éloignés du th
raconter par le
inavouables que
employés pou.
majorité de 31
en croyons les jo
le whiskey et au
franchissantes" au
tout comme dans
morceny où M. C
avait réussi à se
par les mêmes m
Les grits d'ont
réunis en Conv
dans le but de ch
à la prochaine é
l'acceptation d'un
par M. Wheler,
rend nécessaire.
Cette conventi
que pour la for
décidé dans les h
rales que M. J. D
député, doit être
Mais de même
sex, M. Blake ne
travail à faire ac
Plusieurs délé
à la séance de m
réunion bien déc
chef, et les amis
dû, pour ne pas l
adopter une mo
convention au
donné comme ra
nement que l'ac
de la conventio
court, tous les
pu s'y rendre.
Mais la vérité
sence de ces délé
a un très fort mé
le comté contre
Edgar. Ces dé
s'abstenir et cho
au moment de la
indépendant.
Après l'ajourn
vention des dis
noncés par MM
Edgar. Ce dem
contre l'indépen
et les deux pren
dit.
Le Mail nous a
avec sa quantité
et il annonce qu
en position de se
des typographes
donné.
Le Mail regret
obligé de se sépa
travailleraient dep
ses ateliers, man
doit nous mettre
renouvellement
Voici le table
ves payés pend
nières semaine
l'atelier du Mail.
5 juin 12 juil
1-\$16 30 \$19
2-22 23 16
3-18 13 19
4-23 30 21
5-16 90 20
6-17 73 22
7-17 63 19
8-21 03 19
9-19 93 19
10-22 63 22
11-26 50 28
12-18 97 19
13-19 87 24
En faisant l'
p. c. ces salaires